



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/826  
13 dicembre 2007

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**692<sup>a</sup> Seduta plenaria**  
Giornale PC N.692, punto 4 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.826**  
**PROROGA DEL MANDATO**  
**DEL CENTRO OSCE DI DUSHANBE**

Il Consiglio permanente decide di prorogare il mandato del Centro OSCE di Dushanbe fino al 30 giugno 2008.

PC.DEC/826  
13 dicembre 2007  
Allegato

ITALIANO  
Originale: INGLESE

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA  
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1 (A)6 DELLE  
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER LA  
SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla Delegazione del Portogallo:

“Signor Presidente,

a nome dell'Unione europea desidero rendere la seguente dichiarazione interpretativa da allegare al giornale della seduta odierna:

associandosi alla decisione di prorogare il mandato del Centro di Dushanbe per sei mesi, l'UE desidera evidenziare alcuni punti.

In primo luogo, l'UE saluta con favore l'impegno del governo del Tagikistan nel quadro della missione dell'OSCE. Appoggiamo l'ampliamento delle attività del Centro OSCE di Dushanbe in tutte le tre dimensioni. In secondo luogo, rileviamo che il governo del Tagikistan desidera rinegoziare il mandato del Centro di Dushanbe. Riteniamo che ciò si sarebbe potuto comunque fare nel quadro di una proroga di un anno.

In generale, l'UE ritiene che le missioni sul terreno dell'OSCE dovrebbero essere investite di mandati annuali, salvo in circostanze del tutto straordinarie ove sussistano ragioni specifiche per un mandato di più breve durata.”